

۷ معنای هر ترکیب در ستون «الف» را به ترجمه مناسب خود در ستون «ب» متصل کنید.

ستون «الف»	ستون «ب»
۱) إِلَى الْإِبِلِ ○	الف) چگونه هموار شد ○
۲) إِلَى السَّمَاءِ ○	ب) به آسمان ○
۳) كَيْفَ خُلِقَتْ ○	ج) چگونه خلق شد ○
۴) كَيْفَ سَطَّحَتْ ○	د) به شتر ○

۸ ترجمه درست ترکیب‌های زیر را با علامت (×) مشخص کنید.

- الف) وَ رَتَّلِ الْقُرْآنَ: ۱) قرآن را آرام و با دقت بخوان ۲) قرآن را با وضو بخوان.
- ب) مَنَافِعُ لِلنَّاسِ: ۱) دلایلی برای مردم ۲) فایده‌هایی برای مردم.

۹ هرگاه «س» یا «سوف» قبل از فعل مضارع بیاید فعل به صورت آینده معنا می‌شود.

مانند يَعْلَمُ می‌داند ← سَيَعْلَمُ: خواهد دانست

با توجه به نکته فوق ترکیب‌ها را ترجمه کنید.

الف) سَنَكْتُبُ: ب) سَيَجْعَلُ اللَّهُ:

۱۰ ترجمه ترکیب «يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ» در کدام گزینه آمده است؟

- الف) می‌آمرزد برایتان گناهانتان را. ب) آمرزید برایشان گناهانشان را.
- ج) می‌آمرزد برایشان گناهانشان را. د) آمرزید برایتان گناهانتان را.

۱۱ معنای ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

الف) هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ. ب) فَوْزًا عَظِيمًا.

۱۲ ترجمه صحیح عبارات قرآنی را با علامت (×) مشخص کنید.

۱- «إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا»

الف) قطعاً برای تو در روز کار تلاشی طولانی است. ب) قطعاً برای آن‌ها در روز کار و تلاشی طولانی است.

۲- رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ.

الف) پروردگارا بیمارز مرا و پدر و مادرم را. ب) پروردگار آمرزید مرا و والدینم را.

۱۳ ترجمه آیات قرآنی زیر را کامل کنید.

الف) وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَ تَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا. ← و و تنها به او دل بند.

ب) وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ. ← پس خدا خود آن‌ها را از یاد خودشان برد.

ج) وَ فِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ. ← برای افرادی که یقین دارند.

د) كَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ. ← پوشاند

۱۴ ترجمه کنید.

الف) وَ مَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى وَ عِيسَى.

ب) تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا.

ج) وَ تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ.

د) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا.

۱ معنای هر کلمه را با استفاده از لغات داخل پرانتز در جاهای خالی بنویسید.

(سرزمین - یاری می‌کند - مقرر کرد - می‌آید)

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
.....	يَنْصُرُ	۳	شَرَعَ	۱
.....	يَأْتِي	۴	بَلَدَةَ	۲

۲ معنای درست هر کلمه را با علامت (×) مشخص کنید.

- (الف) يَدْخُلُ (۱) وارد می‌کند (۲) وارد کرد
- (ب) بَيَان (۱) سخن گفتن (۲) آموختن
- (ج) نَار (۱) روز (۲) آتش
- (د) تُنَجِّي (۱) نجات می‌دهد (۲) نجات دهندگان

۳ معنای کلمات مشخص شده را در جای خالی هر ترجمه بنویسید.

- (الف) اصحاب الجنه هم الفائزون. یاران بهشت آن‌ها هستند.
- (ب) اذا نودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ. وقتی که برای نماز در روز جمعه.
- (ج) اَنْ اَنْذِرَ قَوْمَكَ. اینکه قومت را.
- (د) يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا. قرار می‌دهد برایش

۴ ترجمه کلمات (سُبَات، سَوَى، طویل) به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

- (الف) آرامش، بلند، درست و کامل کرد (ب) آسایش، درست و کامل کرد، بسیار
- (ج) استراحت، یکسان، بسیار (د) آسایش، مساوی، طولانی

۵ در کدام گزینه کلمه قرآنی درست معنا شده است؟

- (الف) معاش: زندگی (ب) عَدَن: فانی (ج) فَلَق: شب هنگام (د) اَعْوَدُ: پناه می‌بریم

۶ درستی یا نادرستی ترجمه ترکیب‌های زیر را با علامت (×) مشخص کنید.

- (الف) يُحْيِي وَيُمِيت: زنده می‌کند و می‌میراند. درست نادرست
- (ب) وَ صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: و در راه خدا تلاش کردند. درست نادرست
- (ج) وَ أَنْزَلَ السَّكِينَةَ: نازل کرد رستگاری را. درست نادرست
- (د) عَلَّمَ الْقُرْآنَ: آموخت قرآن را. درست نادرست
- (هـ) اصحاب السعير: اهل دوزخ. درست نادرست
- (و) فَهَوَّ حَسْبُهُ: پس او روزی می‌دهد. درست نادرست